ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par la Ministre de la Défense nationale et des Affaires bruxelloises, le 6 février 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant mission, organisation et fonctionnement de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire", a donné le 18 février 1976 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e februari 1976 door de Minister van Landsverdediging en van Brusselse Aangelegenheden verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende opdracht, organisatie en werking van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap", heeft de 18e februari 1976 het volgend advies gegeven :

L'article 8 du projet d'arrêté royal dispose :

"Les membres du comité de gestion et des comités restreints ont droit à un jeton de présence et au remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour aux taux et suivant les modalités fixées par le Ministre de la Défense nationale".

Suivant les explications du fonctionnaire délégué, l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et celui du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique, requis en vertu de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire n'ont pas encore été donnés.

Le projet n'est donc pas en état d'être examiné par le Conseil d'Etat.

Artikel 8 van het ontwerp-koninklijk besluit bepaalt :

"De leden van het beheerscomité en van de beperkte comités hebben recht op een zitpenning en op de terugbetaling van hun reis- en verblijfkosten met inachtneming van de bedragen en de modaliteiten die door de Minister van Landsverdediging zijn bepaald".

Naar de gemachtigde ambtenaar heeft verklaard, is het akkoord van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en dat van de Staatssecretaris voor Begroting en Wetenschapsbeleid, welke akkoorden vereist zijn krachtens het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, nog niet gegeven.

Het ontwerp is dus niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de:

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.